**PELÍCULA REALIZADA CON EL ESTÍMULO FISCAL**

**DEL ARTÍCULO 189 DE LA LISR (EFICINE).**

**ÁNIMA ESTUDIOS**

**DISCREET ARTS**

**SCREENPLAY BY**

Billy Frolick

**ANIMATION DIRECTOR**

David Román Llanos Cruz

Ricardo Francisco Carrera Herrasti

**STORYBOARD DIRECTOR**

Gustavo Cosío Herrera

**CHARACTER DESIGN**

César Mauricio Vergara Saucedo

**ART DIRECTOR**

Jorge A. Carrera Quiroz

**EDITOR**

Luciana Jauffred

Rhen Fontaine

**ORIGINAL SCORE**

Kevin Smithers

**LINE PRODUCER**

Nihurka M. Zequera Guiza

**ASSOCIATE PRODUCERS**

PGS Nagesh Babu

Sandeep Kumar Sharma

**EXECUTIVE PRODUCER**

Mariana Suárez Molnar

**EXECUTIVE PRODUCERS**

Srikanth Pottekula

Vishal Dudeja

**EXECUTIVE PRODUCERS**

Fernando De Fuentes S.

José C. García de Letona

**PRODUCED BY**

José C. García de Letona

**PRODUCED BY**

Fernando De Fuentes S.

**DIRECTED BY**

Leopoldo Aguilar

**ROLLING CREDITS**

**Cast**

Lucas

Phillip Adrian Vasquez

Nicolas

Roger L. Jackson

Norcutt

Johnny Rose

Carlotta/ Patrick's Mom

Katie Leigh

Veronica

Fiona Hardingham

Melanie / Cameron's Mom

Jenifer Kaplan

Peter / Ant Monster

Eric Larsen

Cameron

Michael Robles

Shiro /Fergus / Mayor's Assistant

Joey Camen

Kuro/ Lagoon Monster

Wally Wingert

Durgo/ Dock Master

Chuck Kourouklis

Watson

Luis Daniel Ramírez Santiago

Giraldo / Mongo

Erik Braa

Dina / Old Lady / Teacher

Nancy Sullivan

Mayor

Anthony Budai

**Voice Director**

Susan Boyajian

**Production Coordinator**

Mariana Arroyo Aguayo

Ariel Blanco Uz

**Porduction Assistant**

Ximena Novoa Sierra

**Technical Supervisor**

Gonzalo Saldaña Salas

**Creative Development**

Alicia Núñez Puerto

**Creative Development Assistant**

Clara Lorant

**Creative Consultant**

David Israel Hernández Miranda

Paul Malewitz

Andrés Couturier Manterola

Thomas Krajewsky

Eric Shaw

Augusto César Mendoza Espino

José Sierra Monroy

Leyre Medrano Fernández

**Additional Writing**

David Israel Hernández Miranda

Ariel Blanco Uz

Alicia Núñez Puerto

Leopoldo Aguilar

**STORYBOARD**

**Storyboard Artists**

Diana Santos Melo

Felipe Barroso Alcalá

Juan Lucero Gómez

Julio César Villegas Campuzano

Manuel Antonio Ramírez Brezo

Omar Maya Velázquez

Mauricio Caballero Peza

"Monigotes Estudio 2.0, S.L."

Vittorio Pirajno

Francisco Álvarez

**Additional Storyboard**

Julio Francisco Garza Lorenzo

Héctor Alberto Mange Schettino

**ART**

**Visual Development**

Frano De La Cruz

Mauricio Caballero Peza

Ramsés Orea Alba

**Character Model Pack**

Diana Santos Melo

Roberto Carlos Silva Aguilar

Emma Lucero Hernández Flores

**Prop Design**

Miguel Addi Rosales Torres

Ulises Jesús Ríos García

Fernando "el Hino" Hinojosa

Mario Alberto Romero Rodríguez

**Surfacing**

Roberto Carlos Silva Aguilar

Mauricio Caballero Peza

América Romero Brizuela

Armando Medina Guerrero

Fernanda Ortiz Rojo

**2D Lighting Keys**

César Mauricio Vergara Saucedo

Ramsés Orea Alba

Omar Maya Velázquez

**EDITORIAL**

**Animatic**

Santiago Arellano Mitre

David Jonathan Vázquez Barrientos

Lesly Vianey Espinoza García

**Offline**

Carlos Dayán Motta

John Prabhu

Kiran Kumar Pallenagari

Kotaiah Chikkula

Satya Murthy Surada

Vijay Kumar Gubbala

**CAMERA & STAGING**

**Layout Supervisor**

Marcel Tojo Zarragoitia

Riyaz Syed

**Layout Artists**

Adrián Acosta García

Aldo Cruz Serrano

Carlos Fernando Espínola Alcazar

Germinal Rosell Zaldivar

Grace Zelayarán Rivera

Jorge Alberto Barrios Hernández

Abhyudaya Deevi

Arpita Hore

Ashok Kumar Reddy Yetri

Atul Dubey

Charan

N.Madhava rao

Narasimha rao.M

Riyaz Syed

Siva Boya

Sravan Kumar Pillalamarri

Srivastava Sangam

Subbaramireddy Bomma Reddy

Suresh Babu Anupa

Suresh Begary

**ANIMATION**

**Animation Supervisors**

Juan Fernando Fabián Zapata

Sumit Das

Srinivas Reddy Yennam

Nagesh Babu Kattamuri

Jit Kumar Kundu

**Animation Assistant**

Fernanda Cruz Figueroa

**2D Animation**

Jorge Luis Medina Macías

**Previous Animation Notes**

Samuel Arturo Rico Vázquez

Cuitláhuac Santoyo Albo

**Lipsync Supervisor**

Manjunath Besta

**Animators**

Abdul Riyaz Molla

Abdul Sabeer Shaik

Adam Shafi Thogiricheeti

Amaresh Kumar Mamilla

Anand Avira

Anil Kumar Bandi

Anil Reddy Burra

Anup V Kumar

Ashish Verma

Ashok Narandas

Ashwinikumar M Thorat

Balachenna Reddy Narala

Bandameedi Lenin

Bhanu Kiran Sripragada

Bhanu Kumar Puppala

Bharat Kumar Akumalla

Debojit Nandi

Devender Reddy Boddireddy

Dinesh Singh Tomar

Dipanjan Das

Ganesh Kumar Neelam

Gourab Ghosh

Gurudutt Mishra

Hanumanth Rao Bandla

Harish Sunkari

Jagadeshwar Pallati

Jogulapati SV Ramana

Kairamkonda Srinivasulu

Kaladhar Kesagani

Kameshwara Rao Jalla

Kingshuk Sarkar

Kishore Kumar Konidena

Krishna Chaitanya Vellanki

Krupanand Domakonda

Lakshmanaraju Chiluvuri

Mahesh Narayanan

Mahesh Ramakrishnan

Mahesh Reddy Musuku

Manoj Enagandula

Nagaraju Thelukuntla

Narasimha Reddy Bondempally

Naresh Butti

Naresh Kumar Marlu

Naresh Santem

Neeta Dutta

Nilesh Ramesh Yerne

Nithin Reddy Sajjala

Om Prakash Reddy Malkaram

Prashanth Reddy Ganta

Praveen Kumar Veggalam

Pulliah Naali

Rajashekar Reddy Mankala

Rajender Reddy

Rajesh Dudi

Rajesh Thallapally

Rajkumar Koppu

Rama Krishna Reddy Dontham

Ramu Cheruku

Ranjith kumar Chary Manchoju

Ratna Reddy Velagala

Ravi Mula

Rittwik Basu

Sai Sreekanth Cherepalli

Saisiva Kadamanchi

Sashidhar Perada

Sathish Adicherla

Shruti Wal

Sivarama krishna Marri

Sravan kumar Donthula

Sreedhar Reddy Bannuru

Sreerama Murthy

Srikanth Mittekanti

Srikanth Rachakatla

Srinivasa reddy Gopireddy

Sudesna Dutta

Sujit Kumar Panda

Suresh Sodasani

Tania Bhattacharya

Thakur Saikiran singh

Tirumalesh Sai Gubba Anil

Uma Shankar Gorantla

Vasudeva Gupta Potnuru

Venkata Krishna Koppineedi

Venkata Ramana Thangellapally

Venkata Subhakar Rudhra

Venkatesh Bestha

Venkatesh Kodelli

Venkateshwarlu Sunkari

Vijay Kumar Chetamoni

Vijendar Reddy Kethireddy

Vinayak Anand Jadhav

Vittal Prasad Vaddepally

**Line Producer Animation**

PGS Nagesh Babu

**Animation Production Coordinator**

Sitharam Reddy.M

**PRE PRODUCTION**

**Assets Line Producer**

Surya Prakash Molugu

**Production Coordinator**

Avirneni Venkateswara Rao

**Technical Supervisor**

Alejandro Islas Rojas

**CHARACTERS**

**Modeling Supervisor**

Shyamal Guria

**Facial Shapes Supervisor**

Abhilash Raj

**Modeling Artists**

Abdul Tasnim Alam

Abhijit Dey

Archana Kumari

Jayant Kumar Sharma

Kumar Naga Venkatesh Gurajapadu

Nagesh Gadagoni

Pradeep Valigandla

Raja Ram Pillala

Srinivas Karre

Susheel  Kumar  Thakur

**Hair & Fur Supervisor**

Mahender Bakka

**Hair & Fur**

Suresh B

Chandrakanth

**SETS & PROPS**

**Modeling Lead**

Mahesh Kumar Peram

**Modeling Artists**

Durjay Mandal

Prutdhweeraj B

Rajesh Manamadhi

Ravi Kiran Kakarlapudi

Siva Shankar Yerubandi

Spandana Battula

Srinivas Maroju

Udayshree A Saypuri

Umesh Kumar

Vinod Reddy Narra

**Sets Previsualization**

Adrián Acosta García

Jorge Alberto Barrios Hernández

Germinal Rosell Zaldivar

**Set Dressing Supervisors**

Gonzalo Saldaña Salas

Jorge A. Carrera Quiroz

**Set Dressing Artists**

Carlos Raúl Ortega Benítez

Gonzalo Saldaña Salas

**TEXTURES**

**Supervisor**

Karthikeyan J R

**Surfacing Lead**

Sandip Mondal

Sanjay Ghosh

**Artists**

Abhi Basu

Chinmoy Swarnakar

Jaya Prakash Gaddam

Jayaprakash Sabbana

JSV Kiran

K Raja prakash

Karravula Ramesh

Manoranjan Mahapatra

Nageswara Rao Kadali

Ramu Appari

Ravi kumar Madhuri

Rayapudi Posibabu

Santhosh Pandurajula

Srinivas Reddy Munnangi

V S Prasad Kumar Vasa

Veera Venkata Siva Dadi

**RIGGING**

**Character Technical Director & Pipeline**

Ashok Kumar Reddy Bommy Reddy

**Rigging Supervisors**

Gonzalo Saldaña Salas

David Román Llanos Cruz

Ricardo Francisco Carrera Herrasti

Juan Fernando Fabián Zapata

**Senior Rigging**

Hari Krishna Reddy Kandi

Kolanu Rajesh Babu

Naveen Kumar Ramagiri

**Rigging Artists**

Ajoy Karmakar

Ganesh Kokkula

Shaik Khaja Vali

**POST-PRODUCTION**

**Post-Production Line Producer**

N.Sharath Chandra Babu

Sandeep Kumar Sharma

Satish Sunkara

Sita Ravi Shanker

**Post-Production Coordinators**

Bhargavi Burugupalli

G Venkatesh

Jeethender Reddy Gurram

**Creative & Head of Post-Production**

Umamaheswara Rao Kodali

**MATTE PAINT**

**Matte Paint Supervisor**

Vimalanathan Lakshmanan

**Matte Paint Artists**

Ulises Jesús Ríos García

Manuel Antonio Ramírez Brezo

Frano De La Cruz

Alonso Sánchez Álvarez

Viswandha Kumar Chelluboina

RamaSubbarao

Rajesh.v

K Venkatesh Achary

K Naveen

**SIMULATION & VFX**

**VFX Supervisor**

Satish Gandham

**VFX Leads**

Neelakanta Pobbarti

Pavankumar

Rama Krishna

Tushar Samal

**VFX Artists**

Hussain Vali Shaik

Labhshetwar gaurav

Mahesh Potharaju

Mallesh Goud Mothkuri

Pala  Shiva Kumar

Rajesh Kumar Mohanty

Ravi Kumar Pogola

Roopchandra Samarla

Sivarama raju

Uday Kumar Mattaparthi

UdayKumar

**Hair Simulation Lead**

Prasad Amudala

**Simulation Artists**

Ajeet Kumar Singh

Jagan krishna DombarI

M Ratnakiran

Pardha Saradhi Mutthoju

Seshagiri Yarru

Vijaya Kulakarni Telugu

**Cloth Simulation Lead**

Sharath Kumar Konda Reddy Gopinath

**Simulation Artists**

Anup Siddhanth Reddy Kasarla

Seshubabu Pulavarthi

**SHOT FINALING**

**Shot Finaling and Cloth Lead**

Sharath Kumar Konda Reddy Gopinath

**Shot Finaling Artists**

Atul Dubey

Pillemu Balaram Prem

Bolagani Lokesh

Prashanth Busipaka

Chaganti Narendra

R Bhanu

E Bharth

Rituraj

Gudavalli Harika

Sri Chaitanaya Pandarangi

Jonnalagadda Prem Nath

Suggu Jagadish

K Kumar

Sushree Dash

Madathala Sudheer Reddy

Velpula Sridhar

**LIGHTING & COMPOSITING**

**Supervisor**

Francisco Apodaca Romo

Vijaya Bhaskar Medarametla

**Lighting Supervisor**

Balarama Krishna Paluri

**Creative Supervisor**

Jorge A. Carrera Quiroz

**Look Development Team**

Maruthi Raju Vegesna

Mahesh Kothakonda

Kalyan chakravarthy Jampani

Uday Kiran Reddy Mudium

Srikanth B

**Lighting Leads**

Kishore sriram

Mastan Dudeekula

N V V Guru Swamy Kesavarapu

Naveen Sudireddy

Nishanth Reddy Yama

Sreepathi Bakam

**Lighting Artists**

Anil Chalmuri

Anish Kotipalli

Bala Krishna Perla

Biswajit Dutta

Chandra Prakash

Gudla Dhanalakshmi

Kanakaiah Iyalaveni

Kondal Reddy Thummeti

Krishna Kishore Byrisetti

Krishna Kumar

Lalu Mastan

Nagul Basha Shaik

Neelima Rani

Pavan kumar S

Poorna Chandra Kanchi Mohan

Prakash Thennarsu

Raja Maheswar Reddy P

Rajesh Mandru

Ramesh Yadav Bhairi

Ravi Kumar Duvvaka

Ravi Kumar Gudipati

Ravi sharma

Sathish Bale

Shaik jilani

Shaik Sadiq Ahmed

Sowmithri sai koutha

Sridhar Katta

Srinivas Devarakonda

Sriramakrishna Attada

Subhasis Mondal

Sudarshan Dalai

Suresh Maddela

Suresh Vanumu

Thirupathi Puppala

Vamshi Yella

Venkata Durga Sai Sri Harsha

**Compositing Supervisor**

Ashok Nath Tallam

Naga Kumar Vurumu

**Compositing Leads**

Ramanujayya

Satish Kumar Parvatham

Suman Oguri

Venu Madhav Parvatham

**Compositing Look Development Team**

**Supervisor**

Shiva Krishna Kale

**Artists**

Abdul Qadir

Naga Surendra Babu Gajjarapu

Praveen Kumar Enumukkala

Trilok Chand Bellamkonda

**Compositing Artists**

Aakula Ramesh

Anand Kumar Vuruma

B Ramesh

Babji Javadala

D Durga Prasad

K. Chandu Durga Prasad

Krishnamachary Mothkur

Mocharla Ashok Kumar

N.Shyam kumar

Nerella Sunil Kumar

Priyatham Gudaram

Ramesh Reddy P

Ravi Teja G

Regula j s Raghavendra Prasad

Sana Shaik

Sandhya Rani Kamana

Srinivas Kakitha

Sujatha P

Sunil Kumar Karne

Tirupathi Ashok kumar

V Ravi Teja

Veeresh Hiremath

Venkata Ramana G

Vijaya Kumar AVP

**Render Supervisor**

Chandra Sekhar Kondapalli

**Render Artists**

Bhaskar Singu

Narayana Errasinga

Sai Teja Immadisetty

Venkatesh Rao Yadavalli

Venkatesh Babu Kondapalli

Yogesh Sudhir Kumar Chillara

**POST-PRODUCTION**

**Post-Production Supervisor**

Francisco X. Rivera

**Post-Production Coordinators**

Luis Fernando Zepeda Ordorica

Edgar Estrella

Mariana Isabel Argüello Vásquez

**AUDIO**

**Recording Studio**

Klasky Csupo

**Casting by**

Lindsay Halper

**CEO**

Arlene Klasky

**Recordist**

Daniel Benshimon

**Dialogue Editor**

Alex Lajud

**Mix 5.1**

Rita García-Salas

Bruno Gutiérrez Peña

**Production Manager**

Roberto Granados

**Mix Studio**

Labodigital

**Production and Original Music Mix**

Kevin Smithers

**Recording Assistant**

Alex Redfern

**Aditional Orchestration**

Arturo Rodríguez

**Music Score Mixer**

Steve Kempster

**Assistant Mixing Engineer**

Jeff Gartenbaum

**Music perfomed by:**

Bulgarian National Radio Symphony Orchestra

**Orchestra Conductor**

Grigor Palikarov

**Orchestral Contracting and Recording**

Sud Ovest Records Srl

**Orchestra Manager**

Slav Slavtchev

**Recording Studio**

Studio 1 BNR (Sofia)

**Sound engineer**

Marco Streccioni

**Assitant Engineer**

Gabriele Conti

**Foleys and Sound Design**

Localizadora Latam

**CEO & Audio Director**

Alex González

**Studio Manager**

Luis Daniel Ramírez Santiago

**Studio Coordinator**

Sergio Madrigal Bustamante

**Foley Artist & Editor**

Luis Sugrañes Montaño

**Foley Recordist**

Monserrat Licona Almonte

Sofía Helena Navarro Miranda

**Foley Recording Assitant's**

Germán Darío Ramírez Arias

Juan Salvador Ybarra Quintero

**Environments Recordist**

Ricardo Campos Giesemann

**Mix & Sound Design Supervisors**

Alex González

Ricardo I. Solís Ramírez

**Sound Design**

Ricardo I. Solís Ramírez

**Sound Design Assistant**

Yoltic Solís Ramírez

**5.1 Sound Design Mix**

Manuel Rodríguez (Dino)

**CREDITS CONCEPT**

**Main Credits Original Idea**

**Storyboard & Art**

Ulises Jesús Ríos García

**End Credits Original Idea**

Jorge A. Carrera Quiroz

**Compositing**

Armando Medina Guerrero

Erick Reyes Hernández

**IMAGE MASTERING**

**Post-Production Facility**

Óxido Films

**Managing Director**

Marco Rodríguez

**Executive Producer**

Keila Ferrer

**Color Correction**

Fernando Medellín de la Piedra

**Color Correction Assistant**

Sol Flores Gómez

**Digital Imaging Technician**

Isaac Molina

**Smoke Artist**

Francisco Tejeda

**Master**

Daniel Carbajal Rivera

**ÁNIMA ESTUDIOS TEAM**

**Marketing Director**

Paola Howard Fueyo

**Graphic Design & Marketing**

Laura Charlotte Guerrero Kanán

**Comunity Manager**

Hugo Miztli Hernández Ávila

**Strategic Relations**

Erika Barrón Vilchis

**International Sales**

Gastón Cami Massanes

**IT**

Carlos Hernández Arellano

Miguel Salgado

**Backup**

Sara Larios Villagrán

**Human Resources**

Isabel Cervantes Mendoza

Alejandra Mendoza

**Recruitment**

Alejandra Escutia Zubieta

Adriana Ibarra Velasco Siles

**Finance**

Víctor Vallet

Héctor Mayorga Guevara

Santiago Ochoa Amezcua

**Legal**

Víctor Hugo Juárez Osorio

Michele Oswaldo Nava Ramos

**Digital**

Enrique Vázquez Sánchez

**Licensing**

Fernanda Pérez Dávalos

**Administrative Coordinators**

Mónica Sánchez Sánchez

Diana Bolaños Contreras

**Accounting Services Mexico**

Massat & García Consulting Servicios S.C.

Angélica Flores Licona

César Alexis Hernández García

**Legal Services Mexico**

Rassvetaieff y Paulon, S.C.

Daniel Rassvetaieff

Carlos García Camacho

Karen Jimena Sandoval Costinica

**Legal Services U.S.A.**

Contes Law Corporation

Carol Contes

**Office Assistants**

Alicia González Cruz

Ariadna Ortiz Gomez

Genoveva Jiménez Badillo

Francisco Javier Campos Estanislao

José Luis López Sánchez

Mario Alberto Macías Ortiz

Saúl Teodoro Martínez Velez

Víctor Hugo Flores Juárez

Demetrio Pedraza

**Associate Producer**

Carol T. Contes

**DISCREET ART PRODUCTIONS TEAM**

**Pipeline Development**

Lokesh Kumar Manthena

T Y V Venumadhav

**IT Leads**

Vishnukanth Reddy Adulla

Narasimha Varma Tirumalaraju

**Technical Support Team**

**System Administrator Lead**

Sundar Balasubramani

**System Administrator**

Nagendra Varma Kakarlapudi

Narsi Reddy Avuloori

Ravi Raj Namani

**Linux Administrator**

Shantanu Tarafdar

**Human Resources**

Janaki Ram Gollakiriki

**Office Assistance**

Anita

Ramesh

**MUSIC**

**Music Supervision & Clearance**

Teri Nelson Carpenter & Leticia Maldonado

REEL MUZIK WERKS

**"BANG BANG"**

Written by Rickard Goransson, Max Martin, Savan Kotecha, Onika Maraj

Courtesy of Kobalt Music Publishing America, Inc;

Universal Music Publishing MGB, S.A. De C.V.

Jessie J. Ft. Ariana Grande & Nicki Minaj Bang Bang Cortesía de Universal Music México, S.A. de C.V.

Bang Bang

Courtesy of Universal Music Mexico, S.A. de C.V.

**"CHEERLEADER"**

(Felix Jaehn Remix) as written by Omar Pasley, Mark Bradford, Clifton Dillon, Sly Dunbar, Ryan Dillon

Cortesy of Ultra Music Publishing Europe AG

(Felix Jaehn Remix) performed by OMI

Courtesy of UltraRecords, LLC

**"BOOM CLAP"**

Written by Charlotte Aitchison, Frederik Berger, Patrick Berger, Stefan Graslund

Cortesy of Kobalt Music Publishing, Inc.; EMI Musical S.A. De C.V.; Reach Music Publishing

Performed by Charlie XCX

Courtesy of Warner Music Mexico, S.A. De C.V.

**SPECIAL THANKS TO:**

Ale Carrera H.

Behari Lal

Anus Carrera H.

Deepanjali Dudeja

Kokila

Savitha Pottekula

Grupo Infra

Yolanda Madera Torres

**PRODUCTION BABIES**

Sebastián López Cervantes

Maximiliano Rondón Pérez

Emma Camila Téllez Drago

Logo LOLA / Logo LABO/ Logo ÓXIDO

Película realizada con el estímulo fiscal del artículo 189 de la LISR (EFICINE)

LOGO EFICINE

THIS MOTION PICTURE AND CHARACTERS

Copyright. 2017. ANIMA ESTUDIOS, S.A.P.I. DE C.V. All rights reserved.

Montes Urales 360, Lomas de Chapultepec, Ciudad de México, México.

All material is protected by copyright laws of all countries throughout the world.

ANIMA ESTUDIOS, S.A.P.I. DE C.V. is the author of this motion picture for purposes of copyright, the Berne Convention, other laws, treaties and conventions

Any unauthorized exhibition, distribution or copying of this motion picture or any part there of is an infringement of the relevant copyright and will subject the infringer to severe civil and criminal penalties.

The story, all names, characters and incidents portrayed in this production are fictitious. No identification with actual persons, places, buildings and products is intended or should be inferred.